



# WOON MAGAZINE

Jaargang 14 • nummer 2 • 2019

## Tips van de schilder

Mischa Ravestein van schildersbedrijf M. Ravestein uit Oud-Beijerland heeft vroeger voor schildersbedrijf van der Perk gewerkt. Vandaaruit deed hij ook klussen voor WBV Poortugaal.



In 2000 is Mischa voor zichzelf begonnen en is voor ons klussen blijven doen. Mischa doet alle voorkomende schilderwerkzaamheden binnen en buiten de woning.

Ik vroeg hem om tips voor het schilderen van een binnenmuur in de woning. Als vakman weet Mischa erg veel van de verschillende soorten verf en heeft een aantal tips voor u. Lees verder op pagina 4.

## Aankondiging Algemene Vergadering

### Beste huurders en leden,

Graag nodig ik u namens de Raad van Commissarissen uit voor de jaarlijkse Algemene Vergadering. Deze is op woensdag 11 september 2019 en begint om 20.00 uur. De locatie is het Sociaal-Cultureel Centrum 'De Brinkhoeve', Kerkstraat 12 in Poortugaal.

De persoonlijke uitnodiging treft u aan bij deze editie van het Woonmagazine.

Namens de Raad van Commissarissen,  
René Kouters  
Directeur-bestuurder







René Kouters

# Aan het woord... René Kouters

De laatste ontwikkelingen binnen Woningbouwvereniging Poortugaal.

Als u dit Woonmagazine ontvangt, zitten voor een aantal huurders de vakanties er al weer op. Ik hoop dat u een fijne tijd heeft gehad en voor degenen die nog op vakantie gaan, dat zij een mooie tijd tegemoet gaan!

## Algemene Vergadering

We kijken ernaar uit om u te ontmoeten op 11 september tijdens de Algemene Vergadering. De uitnodiging hiervoor ontvangt u bij dit Woonmagazine

## Visitatie

De uitkomsten en aanbevelingen van de visitatiecommissie worden tijdens de Agemene Vergadering besproken. Uiteraard wordt ook in de december editie van het Woonmagazine aandacht besteed aan de uitkomsten van de visitatie.

## Winnaar duurzame zaak

Zoals al in december 2017 aangegeven, heeft WBV Poortugaal meegedaan aan een prijsvraag van leverancier Energiewacht. We zijn daarbij de winnaar geworden bij het onderdeel duurzame zaak.

Een adviseur van Energiewacht is langs geweest. Het was eerst de bedoeling om onder andere zonnepanelen op het dak van ons kantoor te laten plaatsen. De Monumentencommissie ging hier helaas niet mee akkoord. De adviseur heeft toen een alternatief plan bedacht om ons kantoorpand duurzamer te maken. Dit bestaat uit het aanbrengen van led verlichting, een luchtwarmtepomp, en een Co2 gestuurde luchttoevoer t.b.v. het binnenklimaat.

## Herbenoeming Michiel van der Stoep

Michiel van der Stoep is in oktober 2019 alweer 4 jaar lid van onze Raad van Commissarissen. We willen hem graag herbenoemen voor nog 4 jaar. Voor deze herbenoeming moet hij eerst de fit en proper toets doorlopen en een positieve zienswijze krijgen van de minister.

## Onderhoud

Op dit moment zijn diverse onderhoudsprojecten in uitvoering. Zo zijn schilder-, bouwkundig herstel en isolatiewerkzaamheden uitgevoerd in complexen van diverse

wijken. In woningen van complexen in de wijken Poortugaal centrum, Koninginnewijk, Deltawijk en de Zantelwijk worden keukens en badkamers vernieuwd.

## Bezoekjes

Ik heb de afgelopen periode weer mooie en soms ontroerende bezoeken mogen brengen aan onze huurders. Ik vind dit altijd heel waardevol. Zo hoor ik vaak iets over de leefbaarheid in de wijk, persoonlijke ervaringen van bewoners en hun kijk op de toekomstige huisvesting als gevolg van het ouder worden.

## Jaarverslag

Het jaarverslag van 2018 staat op onze website. We zijn een financieel gezonde vereniging die haar afspraken nakomt en veel oog heeft voor blijvende betaalbaarheid.

Ik wens u veel plezier bij het lezen van dit Woonmagazine.



## Geef inbrekers geen kans

De zomerperiode is geliefd bij inbrekers. Veel mensen gaan in de zomer met vakantie. Inbrekers gebruiken slimme trucs om te zien of er iemand thuis is. Zo plaatsen ze bijvoorbeeld een takje of een papiertje tussen de deur, spannen elastiekjes om de deurpost of leggen een steen voor de deur of op de oprit. Als ze zien dat het na een paar dagen niet weggehaald is, weten ze dat niemand thuis is. Als u als bewoner of buur iets ziet, neem dan contact op met de politie. Dat kan via 112.

Als u met vakantie gaat, zorg ervoor dat uw woning er bewoond uitziet. Ruim niet alles op. Laat wat kopjes op tafel staan. Stel tijdschakelaars in zodat 's avonds in uw woning licht brandt. Maak, als het mogelijk is, afspraken met uw burens zodat zij een oogje in het zeil houden.

## Plusklusadvies van Stichting Welzijn Albrandswaard

In ons Woonmagazine van september 2017 stond een artikel over Stichting Welzijn Albrandswaard. Deze stichting biedt ondersteuning en diensten aan alle inwoners van Albrandswaard.

Tijdens een bezoek aan 1 van onze huurders, kwam de vraag naar voren of er een klusjesman is die wat klussen in huis kan doen.

Als klussen voor u, om welke reden, niet vanzelfsprekend is, kunt u een beroep doen op PlusKlusAdvies van Stichting Welzijn Albrandswaard. Zij denken met u mee over oplossingen en geven advies. Vrijwillige klussers kunnen in een aantal situaties, tegen een kleine vergoeding, deze klusjes voor u opknappen. Kijk voor meer informatie op: [www.welzijnalbrandswaard.nl/plusklusadvies](http://www.welzijnalbrandswaard.nl/plusklusadvies) of bel 010-501 12 22.

**Stichting Welzijn Albrandswaard**  
Rijsdijk 17 A in Rhon  
Tel.nr: 010-501 12 22  
e-mail: [info@welzijnalbrandswaard.nl](mailto:info@welzijnalbrandswaard.nl)

## Overlast van wespen of bijen



### Wespen en bijen

Wespen en bijen zijn in de vrije natuur zeer nuttig. Wanneer een nest wordt gebouwd in de directe omgeving van mensen kan dit echter tot veel overlast leiden. De overlast van wespen en bijen ontstaat meestal in juli/augustus. De nesten zijn dan klaar en de werksters gaan op zoek naar voedsel.

### Wat te doen?

Er zit een wespen- of bijennest in of rondom uw woning. Wat nu? Als huurder bent u in veel gevallen zelf verantwoordelijk voor het weghalen van wespen- en bijennesten en de kosten die hieraan verbonden zijn.

Neem voor een wespen- of bijennest contact op met een ongediertebestrijder bij u in de buurt. U kunt hiervoor b.v. De Ongedierte Expert uit Rhon inschakelen via 010-720 02 00. Voor een bijennest kunt u contact opnemen met een imker.

Er zit een wespen- of bijennest in of rondom het gezamenlijke deel van mijn complex. Wat nu? Neem contact op met ons kantoor via: [info@wbv.poortugaal.nl](mailto:info@wbv.poortugaal.nl) of 010-501 20 00.

### Eventuele schade

Het wespen- of bijennest is weggehaald maar heeft schade veroorzaakt aan uw woning. Wat nu? Neem contact met ons op door een reparatieverzoek aan te maken via onze website of bel ons via 010-501 20 00.



© Shutterstock



# 11 tips voor veilig online winkelen

**Koopt u weleens iets via internet? Dan bestaat het gevaar dat u het slachtoffer wordt van internetcriminelen. Wees daarom altijd alert. 11 tips om veilig online te winkelen.**

1. Koop nooit iets als u via een openbaar wifi-netwerk bent verbonden. Wees voorzichtig met openbare netwerken, ook als u daarvoor een wachtwoord moet gebruiken.
2. Installeer altijd de updates van het besturingssysteem van uw computer of smartphone. Daarin zitten verbeteringen voor de veiligheid van uw internetverbinding.
3. Controleer altijd het webadres. Criminelen bouwen hele webshops na: marktp1aats.nl is niet hetzelfde als marktplaats.nl.
4. Google de naam van de webwinkel samen met het woord 'beoordeling', 'klacht' of 'review'. Of tik de naam in op bijvoorbeeld nl.trustpilot.com. Dan komt u er snel achter of de webshop betrouwbaar is.
5. Ziet u linksboven in de adresbalk van uw browser een groen slotje? Dat betekent dat de verbinding met de website veilig is. Let wel: zelfs met een veilige verbinding kunt u te maken hebben met een valse website.
6. Is het slotje rood? Verlaat de website dan direct.
7. Sla uw betaalgegevens nooit op bij een webwinkel. Als de site wordt gehackt, hebben de hackers ook al uw betaalgegevens.
8. Betaal alleen met betrouwbare betaaldiensten zoals iDeal, Paypal of betaal achteraf.
9. Controleer via [www.kvk.nl](http://www.kvk.nl) of het bedrijf is ingeschreven bij de Kamer van Koophandel.
10. Check op [www.politie.nl](http://www.politie.nl) of er aangifte is gedaan tegen het bedrijf.
11. Heeft een site een keurmerk of certificaat? Google wat dit betekent en kijk op de site van dit keurmerk of certificaat zelf of de webwinkel dit inderdaad heeft.

Op [www.consuwijzer.nl](http://www.consuwijzer.nl) vindt u een aantal van deze tips plus enkele links naar:

- Hoe kan ik het beste betalen bij online aankopen?
- Bedenk tijd bij online aankopen
- Ik heb online iets besteld maar krijg het niet geleverd. Wat nu?
- Kopen bij internationale verkopers



## Tips van de schilder

Vervolg van pagina 1.

### Hoe begin je?

- Kijk welke ondergrond de muur heeft (glad, bobbelig, spachtelputz)
- Waar ga je verven? (in de keuken is afwasbare verf handig, in de (woon)kamer is dat niet nodig)
- Bepaal hoeveel verf je nodig hebt (een grove ondergrond verbruikt meer verf dan een gladde)
- Bepaal de kleur (test dit op verschillende plaatsen op de muur in verband met verschillend lichtinval)
- Vul de gaten in de muur op met muurvuller

### Materialen

- Muurverf
- Muurverfröllers en kwasten (speciaal voor elke verfsoort)
- Verfemmer (met driuprek)
- Folie
- Afplaktape

### Voorbereiding

- Maak, als het nodig is, de ondergrond vetvrij (met een spons en een emmer water met ammoniak)

- Let op: latex muurverf houdt niet op witkalk > test met een natte spons op de muur. Geeft dit wit af? Dan is het witkalk en heb je een andere verfsoort nodig. Witkalk kan je verwijderen door de ondergrond schoon te maken met water en spons tot die niet meer afgeeft.
- Plak de plinten en deurlijsten af met tape
- Bedek de vloer en meubels met folie



### Slimmigheidjes

- Leg onder de verfemmer een stuk karton of krant
- Leg een oude (thee)doek klaar om verfstrengen en spetters te verwijderen
- Verwijder de afplaktape als de verf nog nat is



## Ook voor de huurder biedt een groene tuin veel voordelen

**Met het blote oog is steeds beter te zien dat het klimaat verandert. In 2018 raasden hevige windstormen over het hele land. In mei kwam een grote plensbui terecht op Portland, met de nodige wateroverlast en schade. Vervolgens vielen we in een andere extreme: het werd een van de droogste en warmste zomers ooit.**

Het klimaat verandert. Mensen zijn altijd erg goed in staat om zich aan te passen aan het klimaat en de verandering ervan. Denk aan de door airco verkoelde winkelcentra midden in de bloedhete woestijn van Dubai. Of sauna's die de inwoners van Finland een welkome warmte bezorgen. Echter zijn er veel energiezuinigere, goedkopere en leukere oplossingen voor de aanpassing aan het veranderend klimaat: het vergroenen van je tuin!

### Voordelen van groen

Planten, bomen, bloemen en gras in de tuin helpen ons met deze aanpassing. Door de open grond kan water gemakkelijker afgevoerd worden de bodem in. Dit voorkomt wateroverlast. Groen heeft een verkoelende werking. Dat merk je in een hete zomer: in een stedelijke omgeving met weinig groen is het al gauw 8 (!) graden warmer dan in een omliggend natuurgebied. Ook is een groene omgeving een fijne schuilplaats voor dieren. Een groene tuin heeft ook andere voordelen: het ziet er gewoonweg mooi uit. En last but not least: het is talloze keren bewezen dat mensen in groene omgeving gezonder en gelukkiger zijn.

Al met al sla je vele vliegen in één klap. En een groene tuin hoeft niet duur en ingewikkeld in onderhoud te zijn. Zolang je de planten en bloemen kiest die passen bij de grond (hier: kleigrond) en het Nederlandse klimaat. Het tuincentrum, een hovenier, de gemeente of misschien de buurvrouw kan u hier tips over geven.

### Van een grijze naar een groene tuin

Helaas zien we de laatste jaren dat voor- en achtertuinen vaak betegeld worden. Het zou gemakkelijker in onderhoud zijn. Maar ook tegels moeten schoon worden gehouden. En de aanleg en aanschaf van tegels kan flinke kosten meebrengen. Ik hoor u al zeggen: waarom zou ik als huurder mijn tuin aanpakken, als ik er geen eigenaar van ben? Maar ook u als huurder hebt voordeel van wat groen te bieden heeft! Zeg nou zelf: wie gaat er eerder op een stenen open vlakte zitten dan in knus, beschut bosje? Wie kiest er voor het suizen van windvlagen boven het getijl van vogels? Wie wilt verbranden in de volle zon in plaats van zitten in een schaduwrijk plekje met een prettige temperatuur?

### Samen maken we van onze leefomgeving een groene oase

Maar wat heeft de groene tuin nu precies te maken met aanpassen aan klimaatverandering? Als je bedenkt dat gemiddeld 40% van de landoppervlakte in een gemeente particulier eigendom is... en tuinen en daken vaak vergroend kunnen worden... dan betekent het dat die tuinen samen een grote invloed hebben! Als de gemeente dan ook de openbare ruimte vergroent, wonen we binnenkort in een groene oase. Waar het ondanks heftige regenbuien, hitte en droogte goed toevoegen is!

### Wat staat er op de agenda in uw gemeente

Goed om te weten is dat Stichting Welzijn Albrandswaard 3 keer per jaar de Albrandswaardse Tuindagen organiseert, waar ook tuinen flink onder handen worden genomen. De gemeente Albrandswaard gaat in 2019 met een pop-up tuin de buurten langs; ze promoot groenblauwe subsidieregelingen; en geeft advies over hoe een goedkope- en onderhoudsvriendelijke tuin te creëren. Ook wordt - waar mogelijk - de openbare ruimte verder vergroend. Zodat de gemeente het goede voorbeeld geeft.

**Wilt u meer weten?** Kijk op [www.albrandswaard.nl/steenbreek](http://www.albrandswaard.nl/steenbreek) of op [www.operatiesteenbreek.nl](http://www.operatiesteenbreek.nl) (landelijke stichting).



# Beste buur

## Foto's beste buur

In de 3<sup>e</sup> editie van het Woonmagazine 2018 stond een overzicht met foto's van 'de beste buur' die wij in ons jubileumjaar in het zonnetje hebben gezet.

## Beste buur 4<sup>e</sup> kwartaal 2018

U heeft van ons nog de beste buur van het 4<sup>e</sup> kwartaal van 2018 tegoed. Zomaar een greep uit de tekst waarom zij de beste buur zijn: 'ik kan echt in m'n handen knippen met zulke fantastische buurtjes' en 'ze zijn vriendelijk, oprecht belangstellend, weten veel over ons leuke dorp en maken met iedereen een praatje'.

"ik kan echt in m'n  
handen knippen met zulke  
fantastische buurtjes"

## Uitreiking taart beste buur

Recent zijn wij op bezoek geweest bij de laatste 'beste buur' van 2018. Het is ons opnieuw duidelijk dat het gezegde 'Beter een goede buur dan een verre vriend' ook hier zeker opgaat. En het is mooi om te lezen dat in deze tijd saamhorigheid bij burens of buurten nog steeds aanwezig is.



Aan de beste buur en de aanmelder hebben wij tijdens ons bezoek een taart uitgereikt.



## Tips van huurders

### Behang verwijderen?

Dat kan zonder plamuurmes. Contoleer of het behang water opneemt. Als dit zo is, vul een emmer met warm water en giet daarin wasverzachter of afwasmiddel. Smeer dit met een spons of borstel op de muur, blijf het nat maken tot het behang vanzelf loskomt. Dan is het zeer makkelijk om eraf te halen.

Als het behang geen water opneemt, kijk dan voor tips op internet.

### Ook een tip?

Stuur uw tip per post naar WBV Poortugaal, Dorpsstraat 80, 3171 EH Poortugaal  
of stuur een e-mail naar: [info@wbvpootugaal.nl](mailto:info@wbvpootugaal.nl) met in het onderwerp Dichtbij - Tip.

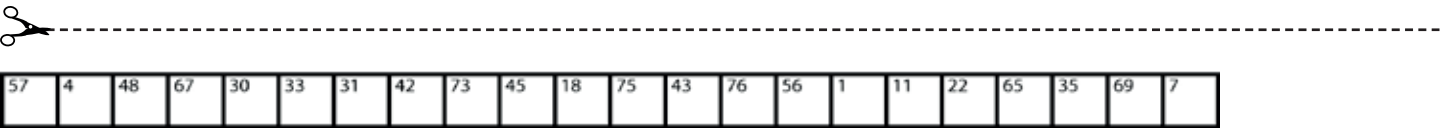
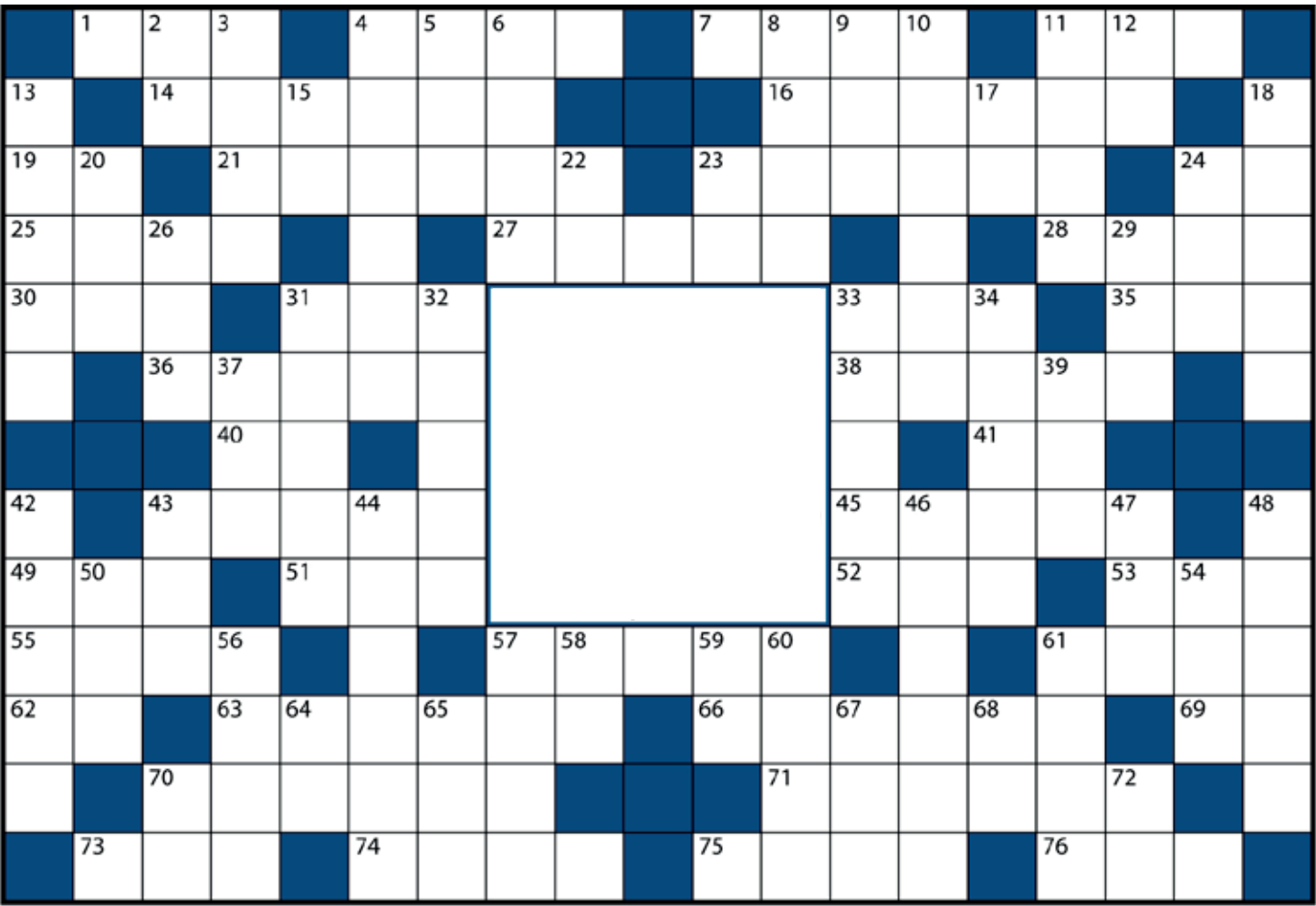
## Tegeltjes wijsheid



## Spreuk van de maand

*Optimisme leidt tot kracht*

Weet u ook een leuke (Poortugaalse) spreuk? Stuur uw tip per post naar WBV Poortugaal, Dorpsstraat 80, 3171 EH Poortugaal of stuur een e-mail naar: [info@wbvpootugaal.nl](mailto:info@wbvpootugaal.nl) met in het onderwerp Dichtbij - Spreuk van de maand.



### HORIZONTAAL

1 kleine ruimte 4 pl. in Noord-Holland 7 heldere ster 11 raamscherm 14 bloem 16 tegenstand 19 muziekschijfje 21 jachtexpeditie 23 mannelijk dier 24 domina 25 zeer warm 27 hoeveelheid 28 verdikt sap 30 takje 31 vierhandig zoogdier 33 koraalbank 35 loterijbriefje 36 muziekinstrument 38 man van adel 40 Romanum Imperium 41 Europese Unie 43 vlak 45 kleintje 49 soort 51 sluis 52 noodsein 53 watering 55 delfstof 57 familielid 61 bontsoort 62 namiddag 63 deel v.e. breuk 66 hoofddeksel 69 eerstkomende 70 schouwspel 71 lekkernij 73 nachtvoegel 74 loon 75 deel v.e. fiets 76 knaagdier.

### VERTICAAL

2 en dergelijke 3 zware vracht 4 sportploeg 5 projectieplaatje 6 karakter 8 bakplaats 9 boerenbezit 10 werk 11 sprookjesfiguur 12 deel v.d. bijbel 13 bel 15 hectare 17 aldus 18 haardracht 20 naaldboom 22 in opdracht 23 serie 24 tweetal 26 etcetera 29 Engels bier 31 anders gezegd 32 Europese taal 33 beeldraadsel 34 heks 37 hevig 39 werkschuw 42 mode 43 Europeaan 44 talent 46 monarch 47 profeet 48 bedevaartplaats 50 behoeftig 54 een zekere 56 kerstbrood 57 nakomeling 58 slee 59 blijkens de akten 60 riv. in Duitsland 61 zwart paard 64 voegwoord 65 bijbelse figuur 67 kluit 68 notabene 70 ter inzage 72 achter.

Breng letters uit de puzzel over naar de hokjes met het corresponderende nummer.

## Puzzel

Doe mee met onze puzzel. Win een cadeaubon van De Buytenhof t.w.v. € 25,-. Wij verzamelen en verwerken in het kader van de puzzel de naam en adresgegevens van de inzender. Dit om contact op te kunnen nemen met de winnaar. De naam van de winnaar wordt in het volgende Woonmagazine gepubliceerd. Over de uitslag wordt niet gecorrespondeerd. Prijs is niet inwisselbaar tegen contant geld.

Naam: \_\_\_\_\_

Adres: \_\_\_\_\_

Woonplaats: \_\_\_\_\_

Telefoon: \_\_\_\_\_

Knip deze bon uit en stuur deze voor 1 oktober 2019 in een envelop met postzegel naar ons op of lever in bij ons op kantoor. Of stuur de oplossing per e-mail naar [info@wbvpootugaal.nl](mailto:info@wbvpootugaal.nl).

Naam winnaar puzzel nr. 1 2019: de heer J. Gielen.  
Oplossing: gasloos wonen

## Bereikbaarheid, onderhoud en andere vragen

Voor de volledigheid geven we u onderstaand nog eens een overzicht van alle belangrijke gegevens op het gebied van onderhoud, reparaties en andere vraagstukken. Een geheugensteuntje, wie heeft u wanneer nodig en wanneer zijn ze bereikbaar?

|                               |                    |
|-------------------------------|--------------------|
| <b>Openingstijden kantoor</b> | Dorpsstraat 80     |
| Maandag t/m donderdag         | 9:00 - 12:00 uur   |
| Dinsdagmiddag                 | 14:00 - 16:00 uur  |
| Vrijdagochtend                | alleen op afspraak |

|                                            |                                           |
|--------------------------------------------|-------------------------------------------|
| <b>Telefonische bereikbaarheid kantoor</b> | 010 - 501 20 00                           |
| Maandag t/m donderdag                      | 8:30 - 12:30 uur en van 13:30 - 16:00 uur |
| Vrijdag                                    | 8:30 - 12:00 uur                          |

|                                                                                                                                                       |                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|
| <b>Reparatieverzoeken</b><br>Reparatieverzoeken en andere vragen van technische aard aan de medewerkers van de technische dienst: maandag t/m vrijdag | 010 - 501 20 00<br>8:30 - 10:00 uur |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|

Reparatieverzoeken gemeld voor 10.00 uur worden dezelfde dag in behandeling genomen.

|                                                                          |                                                                              |
|--------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Storingen centrale verwarmingsinstallatie of warmwatervoorziening</b> | Poortugaal: Energiewacht 0800 - 03 88<br>Essendaal: Giesbers 088 - 298 02 98 |
|--------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                 |                                            |
|---------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|
| <b>Glasbreuk</b><br>(indien u via de huur een glasverzekering heeft afgesloten) | Centraal Beheer Achmea<br>0800 - 022 99 55 |
|---------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Schoonmaken dakgoot en schoorsteen/ventilatiekanalen</b><br>Het schoonmaken van dakgoten en schoorsteen en/of ventilatiekanalen van de woning behoort tot de verplichtingen van de huurder. Voor deze werkzaamheden worden ladders in bruikleen gegeven. Deze ladders zijn na telefonische afspraak beschikbaar. |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Lenen tuingereedschap</b><br>Na telefonische afspraak tijdens kantooruren kunt u (gratis) tuingereedschap lenen: 010 - 501 20 00 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



Noodnummer Woningbouwvereniging Poortugaal  
06 - 51 98 67 02

In geval van calamiteiten buiten kantoor tijden kunt u het noodnummer gebruiken. Onder calamiteiten wordt verstaan:

- Brand
- Inbraak
- Ernstige lekkages
- Verstopte riolering
- Stormschade
- Problemen m.b.t. gas en elektra

Indien niet direct wordt opgenomen dan kunt u de voicemail inspreken. U wordt dan zo snel mogelijk teruggebeld.

De ladders zijn na telefonische afspraak beschikbaar op de onderstaande adressen:

J. Groenenboom  
Van Leeuwenhoekstraat 5  
010 - 501 80 03

Woningbouwvereniging Poortugaal  
Dorpsstraat 80  
010 - 501 20 00

### Colofon

Woonmagazine  
Woningbouwvereniging Poortugaal

### Redactieadres:

Woningbouwvereniging Poortugaal  
Dorpsstraat 80, 3171 EH Poortugaal  
010 - 501 20 00  
info@wbvpoortugaal.nl  
www.wbvpoortugaal.nl  
14e jaargang, nummer 2, 2019

### Tekst & redactie:

Woningbouwvereniging Poortugaal  
Bronvermelding: Nestas Communicatie  
Druk & lay-out: MediaCenter, Rotterdam  
Oplage: 1350 exemplaren

**CO<sub>2</sub> NEUTRAAL**  
GEPRODUCEERD  
MediaCenter Rotterdam

